

Artyści Teatru Łódzkiego.

W TEATRZE MIEJSCOWYM

== We wtorek dnia 28 kwietnia 1896 roku. ==

M I Ł O Ż C

UBOGIEGO MŁODZIENCA

[Le romance d'un jeune homme pauvre.]

Komedja w 5-ciu aktach (7 odsłonach) przez Oktawiusza Feuillet, tlómaczona z francuskiego.

| | | | | | | |
|-------------------------------------|---|----------------------|---|-------------------------------|---|----------------|
| Pan Laroque | — | p. Kupiecki | — | Desmarests, doktor | — | p. Keller |
| Pani Laroque, jego synowa | — | p-ni Tarnowska | — | Alain, stary sługa | — | p. Wiśniewski |
| Henryka, jej córka | — | p-ni Bissen-Janowska | — | Champlein, nauczyciel wiejski | — | p. Bednarczyk |
| Pani Auaby, ich kuzynka | — | p-ni Jozefowicz | — | Krystyna, wieśniaczka | — | p-na Święcka |
| Panna Heloun, guwernantka | — | p-ni Modzewska | — | Vauberger, odźwierny | — | p. Kirst |
| Pan de Bevallan | — | p. Korczak | — | Pani Vauberger, jego żona | — | p-na Podgórska |
| Juljan Odrot, margrabia de Champecy | — | p. Adwentowicz | — | Yvonet, pastuszek | — | p-na Choryńska |
| Laubetrin, notariusz | — | p. Bogór | — | Notariusz | — | p. Leopold |

Wieśniacy i wieśniaczki. — Rzec dzieje się w Paryżu i Bretanii.

DLA KASY ZAMAWIAŃ: w Czwartek „Pan Senator“.

CENY MIEJSC ZWYCZAJNE.

Bilety nabywać można w Drukarni St. Święckiego, a w dzień przedstawienia od godziny 6-ej wieczorem w kasie teatralnej.

POCZĄTEK O GODZINIE 8 WIECZOREM.

Dyrekcya: Czesław Janowski.

Артисты Лодзинскаго Театра.

ВЪ МѢСТНОМЪ ТЕАТРѢ

Во вторникъ 16 апрѣля 1896 года.

ЛЮБОВЬ БѢДНАГО

ЮНОШИ

[Le romance d'un jeune homme pauvre.]

Комедія въ 5-ти дѣйствіяхъ [7-ми картинахъ] соч. Октавія Фейлетъ, переводъ съ Французскаго.

Господи́нь Ларо́къ —
Госпожа Ларо́къ, жена сына Ларо́ка
Генри́ета, ея дочь —
Госпожа Обри, ихъ родственница —
M-me Гелуе́нь, гувернантка —
Господи́нь де Беваланъ —
Юля́нь Одио́тъ, марк. де Шампеси
Лобене́ць, нотаріу́съ —

г. Куле́цкій
г-жа Тарно́вская
г. Виссе́нь-Яновская
г-жа Юзе́фовичъ
д-ца Модрже́вская
г. Корча́къ
г. Адвенто́вичъ
г. Богуръ

Десма́реть, докторъ —
Аленъ старшій слуга —
Шамле́нь, сельскій учитель —
Кристи́на, крестьянка —
Воберге́рь
Госпожа Воберге́рь, его жена —
Ивонетъ, пастушокъ —
Нотариу́съ —

г. Келле́рь
г. Висневскій
г. Ведварчи́къ
д-ца Свѣтцкая
г. Кирстъ
д-ца Подгурская
г-жа Хоры́нская
г. Леопольдъ

Крестьяне и крестьянки — Дѣйствіе происходитъ въ Парижѣ и Бретаніи.

ДЛЯ КАССЫ ЗАКАЗОВЪ: въ Четвергъ „г. Сенаторъ“.

ЦѢНЫ МѢСТАМЪ ОБЫКНОВЕННЫЯ.

Билеты заблаговременно получать можно въ типографіи Ст. Свенцкаго, а въ день представленія съ 6 часовъ вечера въ кассѣ театра.

НАЧАЛО ВЪ 8 ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА.

Дирекція: Чеславъ Яновскій.